

Tisztelt Főtitkár Úr!

A 2005. június 2-i 851/2005 rendelet 2. cikke értelmében értesítjük, hogy a portugál állampolgárokkal szemben Brunei tart fenn vízumkötelezettséget.

(Levélzáradék).

(¹) Ezen értesítés közzétételére a 2001. március 15-i 539/2001/EK rendelet (HL L 81., 2001.3.21., 1. o.) módosításáról szóló, 2005. június 2-i 851/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 141., 2005.6.4., 3. o.) 2. cikkével összhangban kerül sor.

Értesítés a Ciprusi Köztársaság részéről a vízumviszonosságra vonatkozóan (¹)

(2005/C 251/20)

A 2001. március 15-i 539/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2005. június 2-i 851/2005/EK tanácsi rendelet hatálybalépését követően a 851/2005/EK rendelet 2. cikkének értelmében értesítem az Európai Unió Tanácsát és Bizottságát arról, hogy az 539/2001/EK rendelet II. mellékletében szereplő következő harmadik országok továbbra is egyoldalú vízumkötelezettséget alkalmaznak a Ciprusi Köztársaság állampolgáraival szemben:

- Amerikai Egyesült Államok
- Ausztrália
- Brazília
- Brunei (14 napot meghaladó tartózkodás esetén vízum szükséges)

(¹) Ezen értesítés közzétételére a 2001. március 15-i 539/2001/EK rendelet (HL L 81., 2001.3.21., 1. o.) módosításáról szóló, 2005. június 2-i 851/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 141., 2005.6.4., 3. o.) 2. cikkével összhangban kerül sor.

Értesítés Málta részéről a vízumviszonosságra vonatkozóan (¹)

(2005/C 251/21)

A 851/2005/EK tanácsi rendelet 2. cikkével összhangban – amely a tagállamok számára előírja, hogy értesítsék a Tanácsot és a Bizottságot a 2005. június 24-én fennálló valamennyi viszonyosság nélküli esetről – az alábbiakban közöljük azon országok felsorolását, amelyekben a máltai állampolgárok továbbra is vízumkötelezettség hatálya alá esnek, de amely országok állampolgáraival szemben a vízumkötelezettség megszűnt:

- Amerikai Egyesült Államok
- Ausztrália
- Bolívia
- Brazília
- Brunei
- Panama

(¹) Ezen értesítés közzétételére a 2001. március 15-i 539/2001/EK rendelet (HL L 81., 2001.3.21., 1. o.) módosításáról szóló, 2005. június 2-i 851/2005/EK tanácsi rendelet (HL L 141., 2005.6.4., 3. o.) 2. cikkével összhangban kerül sor.